

TELESTAR®

TOP 100



Návod na obsluhu

Bedienungsanleitung · User manual
Manuel d'utilisation · Manuale d'uso
Manual de usuario · Handleiding · Příručka
Instrukcja obsługi · Használati útmutató
Manual de utilizare · Brukermanual · Användarmanual
Käyttöohje · Brugervejledning · Návod na použitie
Manual do utilizador · Ръководство за употреба
Navodila za uporabo · Upute za uporabu
Εγχειρίδιο χρήσης · Kasutusjuhend
Lietošanas pamācība · Naudojimo vadovas



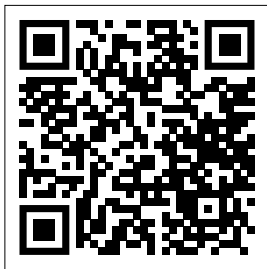
Manual



Languages



Scan me!



<https://www.telestar.de/support/dl/>

Obsah

| | |
|--|----|
| 1. Bezpečnostné pokyny | 06 |
| 2. Rozsah dodávky | 07 |
| 3. Prehľad a pripojenia | 08 |
| 4. Prvé uvedenie do prevádzky | 11 |
| 4.1 Nabíjanie zariadenia | 11 |
| 4.2 Zapnutie / vypnutie | 12 |
| 4.3 Ovládanie menu | 12 |
| 4.4 Jazyk | 12 |
| 4.5 Auto. vyhľadávanie staníc DAB po prvom spustení . | 13 |
| 4.6 Informácie na displeji..... | 13 |
| 5. Obsluha | 14 |
| 5.1 Výber rozhlasových staníc | 14 |
| 5.2 Objem | 14 |
| 5.3 Zmena spôsobu prijímania | 14 |
| 5.4 Auto. vyhľadávanie FM staníc po prvom spustení . | 15 |
| 5.5 Vytvorte zoznam obľúbených položiek | 15 |
| 5.6 Vyvolanie obľúbených staníc | 16 |
| 5.7 Vyvolanie informácií z rádia..... | 17 |
| 5.8 Režim USB | 17 |
| 5.8.1 Pozastavenie prehrávania hudby z USB nosiča údajov | 18 |
| 5.8.2 Výber titulov z USB nosiča údajov..... | 18 |
| 5.9 Prevádzka Bluetooth..... | 18 |
| 5.9.1 Zapnutie prevádzky Bluetooth | 19 |
| 5.9.2 Pripojenie externého zariadenia..... | 19 |
| 5.9.3 Odpojenie zariadenia | 20 |

Obsah

| | |
|--|-----------|
| 5.10 Používanie slúchadiel..... | 21 |
| 6. Nastavenia systému | 22 |
| 6.1 Čas / dátum | 22 |
| 6.1.1 Čas..... | 22 |
| 6.1.2 Automatická aktualizácia | 23 |
| 6.1.3 Nastavenie formátu času 12/24 hodín .. | 24 |
| 6.1.4 Nastavenie formátu dátumu | 24 |
| 6.2 Časovač vypnutia | 24 |
| 6.3 Budík | 25 |
| 6.4 Nastavenie osvetlenia displeja | 26 |
| 6.5 Jazyk | 27 |
| 6.6 Nastavenie ekvalizéra | 28 |
| 6.7 Výrobné nastavenie | 28 |
| 6.8 Verzia SW..... | 29 |
| 7. Odstraňovanie chýb..... | 30 |
| 8. Uchovávanie | 31 |
| 9. Technické údaje..... | 31 |

1. Bezpečnostné pokyny

Všeobecná bezpečnosť

Pred prvým použitím si prečítajte tento návod a ucho-
vajte ho. Nenechávajte zariadenie bez dozoru v blízkosti
detí. Používajte ho len na určený účel.

Napájanie a batéria

Používajte len dodávanú alebo odporúčanú nabíjačku.
Batériu nenabíjajte vo vlhkom alebo horúcom prostredí.
Nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu ani
teplotám nad 50 °C. Neotvárajte ani nepoškodzujte
batériu - nebezpečenstvo požiaru a výbuchu! Ak je
batéria poškodená alebo nafúknutá, zariadenie ďalej
nepoužívajte. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi
predpismi a spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Prevádzka a prostredie

Zariadenie používajte iba v suchých vnútorných priesto-
roch. Udržujte ho mimo dosahu vody, vlhkosti a zdrojov
tepla. Nezakrývajte ho, aby nedošlo k prehriatiu.

Rádiové spojenia a rušenie

Prijem DAB+/FM môže byť rušený prekážkami alebo
inými elektronickými zariadeniami. Ak dochádza k
rušeniu, nepoužívajte rádio v blízkosti zdravotníckych
zariadení.

Čistenie a údržba

Pred čistením odpojte všetky káble. Použite suchú,
mäkkú handričku - nepoužívajte čistiace prostriedky ani

1. Bezpečnostné pokyny

vodu. Opravy smie vykonávať iba odborný personál.

Likvidácia

Toto zariadenie obsahuje akumulátor a nesmie sa likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Zariadenie a akumulátor likvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre staré elektrické zariadenia.

Batéria - nebezpečenstvo výbuchu

Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Používajte iba rovnaký alebo rovnocenný typ batérie. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi tak, aby nepoškodili životné prostredie.

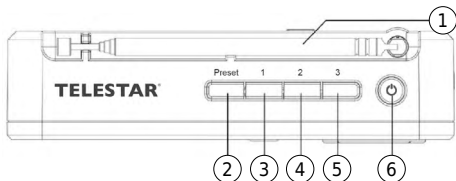
Vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu

Toto zariadenie spĺňa požiadavky na obmedzenie vystavenia vysokofrekvenčnému žiareniu. Počas prevádzky dodržujte minimálnu vzdialenosť 20 mm medzi používateľom a anténou.

2. Rozsah dodávky

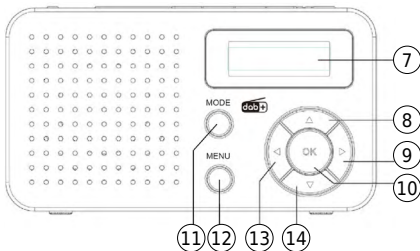
- TELESTAR TOP 100
- 1x návod na použitie
- 1x nabíjací kábel USB-C
- 1x akumulátor
(typ BL-5C)

3. Prehľad a pripojenia



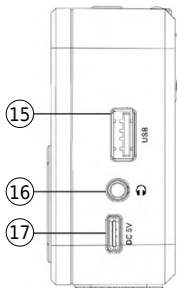
1. Teleskopická anténa
2. Vyvolá zoznam obľúbených staníc / uloží stanicu
3. Pamäť staníc 1
4. Pamäť staníc 2
5. Pamäť staníc 3
6. Zapnutie/vypnutie zariadenia

3. Prehľad a pripojenia



- 7. Displej
- 8. Navigácia v ponuke nahor / ďalšia stanica
- 9. Zvýšenie hlasitosti / navigácia doprava
- 10. Potvrdenie zadania alebo výberu
- 11. Prepínanie medzi režimami FM / DAB+ / USB / Bluetooth
- 12. Otvorí menu zariadenia.
- 13. Zníženie hlasitosti / Navigácia doľava
- 14. Navigácia v ponuke nadol / predchádzajúca stanica

3. Prehľad a pripojenia

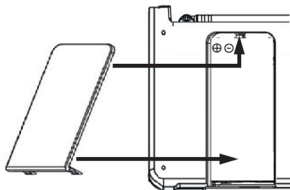


- 15. USB-A konektor: Slúži na pripojenie USB pamäťového zariadenia s hudobnými súbormi na prehrávanie v zariadení alebo na vykonanie aktualizácie softvéru.
- 16. Konektor na slúchadlá: Pri pripojení slúchadiel sa integrovaný reproduktor automaticky stlmí.
- 17. USB-C konektor: Slúži na pripojenie dodávaného USB nabíjacieho kábla na napájanie alebo nabíjanie batérie.

4. Prvé uvedenie do prevádzky

4.1 Nabíjanie zariadenia


Otvorte priestor pre batériu, vložte batériu a priestor pre batériu opäť uzavrite.



Pri nesprávnom používaní batérií hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vždy dbajte na správnu polaritu. Pripojte zariadenie pomocou dodaného USB nabíjacieho kábla k USB zdroju napájania (napr. PC, USB napájací zdroj alebo notebook). Akonáhle je napájanie pripojené, nabíjanie sa spustí automaticky. V pohotovostnom režime sa zobrazuje zostávajúci čas nabíjania. Pred prvým použitím odporúčame zariadenie úplne nabiť približne na dve hodiny. Pred zapnutím zariadenia úplne vytiahnite prijímaciu anténu.

4. Prvé uvedenie do prevádzky

4.2 Zapnutie / vypnutie

Stlačte tlačidlo  na zapnutie a vypnutie rádia.

4.3 Ovládanie menu

Ponuka je rozdelená na dve časti: podponuka aktuálne zvoleného zdroja s dostupnými funkciami a systémová ponuka pre nastavenia špecifické pre dané zariadenie. Ak chcete v ponukách alebo nastaveniach vrátiť sa o krok späť, stlačte tlačidlo MENU.

Otvorenie ponuky: Stlačte tlačidlo MENU.

Zatvorenie ponuky: Stlačte tlačidlo MENU, prípadne viackrát.

4.4 Jazyk

Pri prvom spustení rádia musíte najskôr vybrať jazyk menu.

K dispozícii je päť jazykov: nemčina, angličtina, francúzština, taliančina a holandčina.

Ďalšie informácie o nastavení jazyka nájdete v bode 6.5.

4. Prvé uvedenie do prevádzky

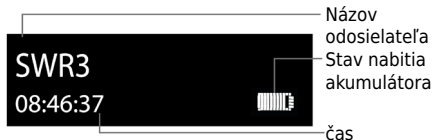
4.5 Auto. vyhľadávanie staníc DAB po prvom spustení

Po výbere jazyka rádio v režime príjmu DAB automaticky spustí vyhľadávanie staníc.

Všetky nájdené stanice sa uložia do zoznamu staníc DAB+. Po dokončení vyhľadávania sa na displeji zobrazí a začne prehrávať prvá stanica.

4.6 Informácie na displeji

Na displeji sa zobrazujú nasledujúce informácie:



5. Obsluha

5.1 Výber rozhlasových staníc

- Stlačte tlačidlo MODE toľkokrát, kým sa neaktivuje režim DAB alebo FM rádio (skontrolujte displej).
- Pomocou tlačidiel ▲▼ môžete vybrať rozhlasovú stanicu nájdenú v režime DAB+ alebo FM.
- Stlačením tlačidla ▲ vyberiete predchádzajúcu stanicu.
- Stlačením tlačidla ▼ vyberiete nasledujúcu stanicu.

5.2 Objem

Pomocou tlačidiel hlasitosti ◀▶ môžete hlasnosť zvýšiť alebo znížiť.

5.3 Zmena spôsobu prijímania

Pre prepnutie medzi typom príjmu DAB+ a UKW (FM) stlačte tlačidlo MODE toľkokrát, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný prevádzkový režim.



5. Obsluha

5.4 Auto. vyhľadávanie FM staníc po prvom spustení

Ak v zozname FM staníc nie sú uložené žiadne stanice, rádio automaticky spustí vyhľadávanie staníc. Všetky prijateľné FM stanice sa uložia do zoznamu staníc. Po dokončení vyhľadávania sa na displeji zobrazí a prehrá prvá stanica.

5.5 Vytvorte zoznam obľúbených položiek

Rádiové stanice môžete ukladať do zoznamu obľúbených staníc v analógovom FM prijímaní aj v digitálnom DAB+ prevádzke.

- Pomocou navigačných tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú stanicu, ktorú chcete uložiť.
- Stlačte tlačidlo PRESET. Zobrazí sa zoznam obľúbených staníc.



> 1
2
3

5. Obsluha

- Pomocou navigačných tlačidiel vyberte miesto v pamäti, kde chcete stanicu uložiť.



1
> 2
3

- Podržte tlačidlo PRESET stlačené po dobu 2 sekúnd.



1
> 2 bigFM
3

- Program je teraz uložený.

5.6 Vyvolanie obľúbených staníc

Ak chcete vyvolať obľúbenú stanicu, stlačte počas prevádzky tlačidlo PRESET. Pomocou navigačných tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú programovú pozíciu a potvrdte výber tlačidlom OK.

Poznámka: Rádiové stanice uložené na programových miestach 1–3 je možné priamo vyvolať pomocou tlačidiel 1, 2 a 3 na hornej strane rádia.

5. Obsluha

5.7 Vyvolanie informácií z rádia

Počas prevádzky stlačte tlačidlo OK. Ak chcete zobrazíť ďalšie informácie, stlačte tlačidlo OK znovu. V závislosti od stanice sa zobrazia rôzne informácie, napr. názov stanice, frekvencia, prenosová rýchlosť, žáner, interpret alebo obsah programu.

5.8 Režim USB

V režime USB môžete prehrávať hudobné skladby (MP3/WAV) z pripojeného USB nosiča údajov. Vložte USB kľúč do USB konektora (15). Podporované sú USB kľúče s maximálnou kapacitou 32 GB.

Stlačte tlačidlo MODE toľkokrát, kým sa na displeji nezobrazí [MEDIA PLAYER]. Zariadenie následne prehľadá pripojené USB médium a vyhľadá dostupné hudobné súbory a automaticky spustí prehrávanie prvého súboru.

Poznámka: Režim prehrávania USB sa aktivuje a zobrazí v ponuke až vtedy, keď je pripojená USB pamäťová karta s hudobnými súbormi, ktoré je možné prehrávať.

5. Obsluha

5.8.1 Pozastavenie prehrávania hudby z USB nosiča údajov

- Stlačte tlačidlo OK. Prehrávanie hudby sa pozastaví.
- Pre spustenie prehrávania stlačte tlačidlo OK znovu.

5.8.2 Výber titulov z USB nosiča údajov

- Vyberte ďalšiu skladbu pomocou navigačného tlačidla ▲.
- Vyberte predchádzajúcu skladbu pomocou navigačného tlačidla ▼.

5.9 Prevádzka Bluetooth

V režime Bluetooth® môžete prehrávať hudbu z pripojeného smartfónu alebo tabletu prostredníctvom rádia. Na to je najprv potrebné obe zariadenia „spárovať“.

5. Obsluha

5.9.1 Zapnutie prevádzky Bluetooth

Stlačte tlačidlo MODE, kým sa na displeji nezobrazí [Bluetooth]. Pri prvom zapnutí je najskôr potrebné spárovať externé zariadenie (napr. smartfón alebo tablet). Ak už bolo zariadenie spárované a nachádza sa v dosahu, pripojenie sa vytvorí automaticky. V závislosti od pripojeného zariadenia sa prehrávanie hudby môže spustiť automaticky.

5.9.2 Pripojenie externého zariadenia

Aby ste mohli pripojiť externé zariadenie (napr. smartfón alebo tablet) k digitálnemu rádiu:

- Spustíte režim Bluetooth®, ako je popísané v bode 5.9.1. Na displeji sa zobrazí [TOP 100] [Žiadne pripojenie BT].
- Teraz spustíte na svojom externom zariadení vyhľadávanie zariadení Bluetooth® v okolí. Možno budete musieť najskôr aktivovať funkciu Bluetooth®. Informácie o tom, ako aktivovať funkciu Bluetooth® a vykonať vyhľadávanie, nájdete v návode na obsluhu vášho zariadenia.

5. Obsluha

- V zozname nájdených zariadení Bluetooth® by sa teraz mala zobrazíť položka [TOP 100].
Kliknite na ňu, aby ste dokončili proces párovania.

Ak sa párovanie podarilo, v spodnom riadku displeja sa zobrazí názov pripojeného zariadenia.

V závislosti od protokolu Bluetooth® pripojeného zariadenia je možné prehrávanie hudby ovládať pomocou tlačidiel prehrávania digitálneho rádia.

Prehrávanie/Pauza = tlačidlo OK

Ďalšia skladba = tlačidlo ▲

Predchádzajúca skladba = tlačidlo ▼

Hlasitosť = tlačidlá ◀▶

5.9.3 Odpojenie zariadenia

Ak chcete odpojiť aktívne spárované zariadenie, stlačte tlačidlo MENU. Pomocou tlačidiel ▲▼ vyberte riadok [Odpojiť BT] a potvrdte tlačidlom OK. Následne môžete spárovať nové zariadenie, ako je popísané v bode 5.9.2.

5. Obsluha

Alternatívne môžete párovanie zrušiť aj na vašom externom zariadení. Postupujte podľa pokynov v návode na obsluhu vášho zariadenia.

5.10 Používanie slúchadiel



- Nepočúvajte rádio cez slúchadlá pri vysokej hlasitosti – môže to spôsobiť trvalé poškodenie sluchu.
- Pred pripojením slúchadiel nastavte hlasitosť na minimum.
- Používajte iba slúchadlá s 3,5 mm jack konektorom.

Zapojte konektor slúchadiel do konektora slúchadiel (16) na boku zariadenia. Zvuk sa teraz bude prehrávať výlučne cez slúchadlá, reproduktor sa automaticky stlmí. Ak chcete opäť počúvať cez reproduktor, vytiahnite konektor slúchadiel z konektora slúchadiel zariadenia.

6. Nastavenia systému

Všetky nastavenia systému sú uvedené v podmenu [Systém].

- Stlačte tlačidlo MENU a pomocou tlačidiel ▲▼ vyberte položku [Systém].
- Stlačte tlačidlo OK.

Tento postup sa predpokladá pri nastaveniach popísaných nižšie.

6.1 Čas / dátum

V tomto menu je možné vykonať zmeny v zobrazení času a dátumu.

6.1.1 Čas

V závislosti od nastavenia funkcie „Automatická aktualizácia“ (bod 6.1.2) je potrebné nastaviť čas a dátum ručne.

- V podmenu [Čas/dátum] vyberte pomocou tlačidiel ▲▼ položku [Nastavenie času/dátumu]. Stlačte tlačidlo OK. Prvé číslice (hodiny) času blikajú a môžu sa zmeniť pomocou tlačidiel ▲▼.

6. Nastavenia systému

- Na potvrdenie nastavenia stlačte tlačidlo OK. Následne blikajú ďalšie číslice (minúty) času a môžu sa zmeniť rovnakým spôsobom ako predtým.
- Pri dátume postupujte rovnako ako predtým.

Po vykonaní všetkých nastavení a stlačení tlačidla OK sa zariadenie vráti do menu času.

6.1.2 Automatická aktualizácia

V tejto podponuke môžete nastaviť, či sa má aktualizácia času vykonávať automaticky cez DAB+ alebo FM, alebo či ju chcete zadať ručne.

- V podmenu [Čas/dátum] vyberte pomocou tlačidiel ▲▼ položku [Automatická aktualizácia].
- Stlačte tlačidlo OK.
- Pomocou tlačidiel ▲▼ vyberte nasledujúce možnosti:
 - [Žiadna aktualizácia] (čas/dátum je potrebné zadať ručne, pozri bod 6.1.1).
 - [Aktualizácia všetkých] (aktualizácia cez DAB+ a FM rádio)
 - [Aktualizácia z DAB] (aktualizácia len cez DAB+ rádio)
 - [Aktualizácia z FM] (aktualizácia len cez FM rádio)
- Na uloženie nastavenia stlačte tlačidlo OK.

6. Nastavenia systému

6.1.3 Nastavenie formátu času 12/24 hodín

V podmenu Nastaviť 12/24 hod. môžete aktivovať 12- alebo 24-hodinový formát.

- V podmenu [Čas] pomocou tlačidiel ▲▼ vyberte položku [Nastaviť 12/24 hodín]. Stlačte tlačidlo OK.
- Pomocou ▲▼ vyberte [24 hodín] alebo [12 hodín].
- Na uloženie stlačte tlačidlo OK.

6.1.4 Nastavenie formátu dátumu

V tomto menu vyberte, ako sa má zobrazovať aktuálny dátum. Môžete si vybrať medzi: deň-mesiac-rok [DD-MM-RRRR] alebo mesiac-deň-rok [MM-DD-RRRR].

6.2 Časovač vypnutia

Tu môžete nastaviť čas vypnutia rádia na 15, 30, 45, 60 alebo 90 minút. Po uplynutí zvoleného času sa rádio automaticky vypne. V podmenu (Sleep Timer) vyberte požadovaný čas vypnutia a potvrdte tlačidlom OK. Sleep timer môžete kedykoľvek opäť deaktivovať.

6. Nastavenia systému

6.3 Budík

Zariadenie je možné používať ako rádiobudík. V tejto položke menu je možné nastaviť až päť časov budenia.

Nastavenie budíka:

1. V podmenu „Budík“ vyberte jeden z piatich dostupných budíkov a potvrdte tlačidlom OK.
2. V prvom riadku môžete budík zapnúť alebo vypnúť. Stlačte OK, pomocou tlačidiel Hore/Dole vyberte „Zapnuté“ alebo „Vypnuté“ a potvrdte opäť tlačidlom OK.
3. V riadku „Frekvencia“ nastavte intervaly opakovania. Môžete určiť, či sa má budík aktivovať jednorazovo, denne, len cez víkend alebo len v pracovné dni.
4. V riadku „Čas budíka“ nastavte požadovaný čas. Vyberte „Čas budíka“ pomocou tlačidla OK, zobrazenie hodín začne blikať. Nastavte hodiny pomocou tlačidiel Nahor/Nadol a potvrdte tlačidlom OK. Následne začne blikať zobrazenie minút - nastavte aj minúty a opäť potvrdte tlačidlom OK.

6. Nastavenia systému

5. V riadku „Zdroj“ môžete vybrať, ako chcete byť budení:
signálnym tónom (bzučiak) alebo rádiovou stanicou DAB+ alebo FM. Pomocou tlačidiel Nahor/Nadol vyberte „Bzučiak“, „DAB“ alebo „FM“ a potvrdte tlačidlom OK.
6. V riadku „Hlasitosť“ nastavte hlasitosť budíka.
Stlačením tlačidla OK otvorte menu hlasitosti, pomocou tlačidiel Nahor/Nadol vyberte požadovanú hlasitosť a potvrdte stlačením tlačidla OK.

6.4 Nastavenie osvetlenia displeja

Na úsporu energie a batérie môžete nastaviť čas stmievania a jas podsvietenia. Dostupné časy stmievania: Trvalo zapnuté, 15, 30 alebo 60 sekúnd.

- V podmenu [Osvetlenie] vyberte pomocou tlačidiel ▲▼ položku [Prevádzka] a potvrdte tlačidlom OK.
- Pomocou tlačidiel ◀▶ nastavte jas osvetlenia displeja na dobu obsluhy zariadenia.

6. Nastavenia systému

- V podmenu [Osvetlenie] vyberte položku [Pohotovostný režim] a potvrdte tlačidlom OK. Pomocou tlačidiel nastavte jas osvetlenia displeja po uplynutí nastavenej doby.
- V podmenu [Osvetlenie] vyberte položku [Časový limit displeja] a potvrdte tlačidlom OK.
- Pomocou tlačidiel nastavte dobu, po ktorej sa displej automaticky stlmí. Ak má byť displej trvalo osvetlený, vyberte možnosť [nikdy].

6.5 Jazyk

V tomto menu je možné nastaviť jazyk menu zariadenia. K dispozícii je 5 jazykov:

- Pomocou tlačidiel ▲▼ v podmenu [Osvetlenie] vyberte požadovaný jazyk.
- Stlačením tlačidla OK potvrdte výber.

6. Nastavenia systému

6.6 Nastavenie ekvalizéra

V tomto menu môžete vybrať určité prednastavenia zvuku.

- V podmenu [Systém] pomocou tlačidiel ▲▼ vyberte položku [Nastavenie EQ] a potvrdte tlačidlom OK.
- Vyberte požadované prednastavenie zvuku a potvrdte tlačidlom OK.

6.7 Výrobné nastavenie

Ak zmeníte umiestnenie zariadenia, napr. pri sťahovaní alebo cestovaní, je možné, že uložené stanice už nebude možné prijímať. V takomto prípade môžete pomocou obnovenia továrenských nastavení vymazať všetky uložené stanice a následne spustiť nové vyhľadávanie staníc.

- V podmenu [Systém] pomocou tlačidiel ▲▼ vyberte položku [Východiskové nastavenie] a stlačte tlačidlo OK.
- Potom pomocou tlačidiel ◀▶ vyberte položku [Áno], aby ste vykonali východiskové nastavenie, a potvrdte tlačidlom OK.

6. Nastavenia systému

DÔLEŽITÉ: Všetky predtým uložené stanice a nastavenia budú vymazané. Zariadenie sa teraz nachádza opäť v stave, v akom bolo dodané.

6.8 Verzia SW

V tejto položke menu môžete zobrazit informácie o verzii firmvéru nainštalovaného v zariadení. V podmenu [Systém] vyberte pomocou tlačidiel ▲▼ položku [Verzia SW] a potvrďte tlačidlom OK.

7. Odstraňovanie chýb

| Symptóm | Možné príčiny |
|---|--|
| Zariadenie sa nedá zapnúť. | Zariadenie nie je napájané. Správne pripojte napájací adaptér do zásuvky a k zariadeniu. Batéria by mala byť nabitá. |
| Nie je počuť žiadny zvuk. | Zvýšte hlasitosť. |
| Displej sa nezapína | Odpojte zariadenie od elektrickej siete/na krátko vyberte batériu a znovu pripojte zariadenie k napájaniu. |
| Prijem cez DAB+/FM je slabý. | Vytiahnite anténu úplne von. Zmeňte polohu antény alebo rádia. |
| Zlá kvalita zvuku pri prehrávaní hudby. | Súbor s nízkou bitovou rýchlosťou. Skontrolujte zvukový súbor. Tip: V prípade súborov MP3 by mala byť bitová rýchlosť 192 Kbit/s alebo vyššia. |
| Zlé pripojenie Bluetooth®. | Maximálny dosah cez Bluetooth® je 10 metrov a nemal by sa prekročiť. |
| USB disk nie je rozpoznaný. | Uistite sa, že USB disk je formátovaný na FAT32 alebo NTFS. |

8. Uchovávanie



Ak rádio nepoužívate, odpojte ho od napájania a uložte na suchom mieste chránenom pred prachom. Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho batériu.

9. Technické údaje

- Prijímacie kanály: DAB/DAB+, FM
- Frekvencie FM: 87,5–108 MHz
- DAB/DAB+: pásmo III 174–240 MHz
- Výstupný výkon: 3 W RMS
- USB pripojenie: prehrávanie MP3/WAV, max. 32 GB
- Verzia Bluetooth®: 5.4
- Profily Bluetooth®: a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\ spp\smp\ att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap
- Frekvenčný rozsah Bluetooth®: 2,402 – 2,480 GHz
- Prenosový výkon Bluetooth®: max. +9 dBm (EIRP)
- Bluetooth® modulácia: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK
- Nabíjací prúd DC vstup: 5 V / 2 A cez USB-C
- Batéria: 3,7 V 1050 mAh Li-Ion
- Rozmery: 128 x 72 x 32 mm (Š/V/H)
- Hmotnosť: 212 g (vrátane batérie)

Právne upozornenia

Informácie o zhode

Spoločnosť Telestar GmbH týmto vyhlasuje, že nasledujúce zariadenia sú v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami smerníc:

- 2014/53/EU (RED)
- 2014/35/EU (LVD)
- 2014/30/EU (EMV)
- 2011/65/EU + 2015/863/EU (RoHS)
- 1907/2006 (REACH)

Telestar TOP 100 (Č. výrobku 5700100)

Úplné vyhlásenie o zhode je k dispozícii v spoločnosti Telestar GmbH a je dostupné online na adrese:
www.telestar.de/support/dl



Právne upozornenia

Vylúčenie zodpovednosti

Tento návod na obsluhu bol vypracovaný s najväčšou starostlivosťou. Napriek tomu nepreberáme žiadnu zodpovednosť za prípadné chyby, tlačové chyby alebo nesprávne údaje. Vyhradzujeme si právo na zmeny a technický vývoj. Používanie je na vlastnú zodpovednosť.

Symbody a upozornenia



Staré zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Ste zo zákona povinní odovzdať staré elektrické a elektronické zariadenia na komunálnych zberných miestach. Batérie a akumulátory musia byť pred likvidáciou vyňaté a riadne zlikvidované.

WEEE-Reg.-Nr.: DE49015927



Obal tohto produktu je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Obal a výplňové materiály likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o triedení odpadu.

Právne upozornenia



Pokyny na likvidáciu batérií

Toto zariadenie obsahuje lítium-iónový akumulátor. Akumulátory a batérie sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Spotrebiteľ je zo zákona povinný odovzdať použité akumulátory a batérie na vhodnom zbernom mieste alebo v obchode. Akumulátory, ktoré obsahujú škodlivé látky, sú označené symbolom preškrtnutého kontajnera a prípadne chemickými symbolmi Pb (olovo), Cd (kadmium) alebo Hg (ortuť).

Cd

Hg

Pb

Version 2.0 (11/2025)

TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2a, D-97618 Niederlauer
Telefon: 09771 / 63567-200, Fax: 09771 / 63567-144
www.telestar.de, info@telestar.de